

C-254

Second Session, Thirty-seventh Parliament,
51 Elizabeth II, 2002

HOUSE OF COMMONS OF CANADA

BILL C-254

An Act to amend the Canada Business Corporations Act

First reading, October 24, 2002

MR. MARTIN (*Winnipeg Centre*)

C-254

Deuxième session, trente-septième législature,
51 Elizabeth II, 2002

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA

PROJET DE LOI C-254

Loi modifiant la Loi canadienne sur les sociétés par actions

Première lecture le 24 octobre 2002

M. MARTIN (*Winnipeg-Centre*)

SUMMARY

This enactment requires the auditor's report that is to be placed before the shareholders of a corporation in accordance with subsection 155(1) of the *Canada Business Corporations Act* to include information regarding any other professional services provided by the auditor to the corporation.

SOMMAIRE

Le texte exige que le rapport du vérificateur devant être présenté aux actionnaires d'une société aux termes du paragraphe 155(1) de la *Loi canadienne sur les sociétés par actions* fasse état de tout autre service professionnel que le vérificateur a fourni à la société.

All parliamentary publications are available on the
Parliamentary Internet Parlementaire
at the following address:
<http://www.parl.gc.ca>

Toutes les publications parlementaires sont disponibles sur le
réseau électronique « Parliamentary Internet Parlementaire »
à l'adresse suivante:
<http://www.parl.gc.ca>

HOUSE OF COMMONS OF CANADA

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA

BILL C-254

PROJET DE LOI C-254

An Act to amend the Canada Business
Corporations Act

Loi modifiant la Loi canadienne sur les
sociétés par actions

R.S., c. C-44;
1994, c. 24,
s. 1(F)

Her Majesty, by and with the advice and
consent of the Senate and House of Commons
of Canada, enacts as follows:

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consente-
ment du Sénat et de la Chambre des commu-
nes du Canada, édicte :

L.R., ch. C-44;
1994, ch. 24,
art. 1(F)

**1. Paragraph 155(1)(b) of the *Canada
Business Corporations Act* is replaced by the
following:**

(b) the report of the auditor, if any, which
report shall specify whether the auditor has
provided any professional services other
than audit services to the corporation and, if 10
so, the nature of those services, the dates on
which they were provided and the amount
of any consideration paid or payable to the
auditor by the corporation for those services
and for the audit services; and 15

**1. L'alinéa 155(1)(b) de la *Loi canadienne
sur les sociétés par actions* est remplacé par 5
ce qui suit :**

b) le rapport du vérificateur, s'il a été établi,
indiquant si celui-ci a fourni à la société des
services professionnels autres que des ser-
vices de vérification et, le cas échéant, la 10
nature de ces services, les dates auxquelles
ils ont été fournis et le montant de toute
contrepartie payée ou payable par la société
pour ces services et les services de vérifica-
tion; 15

Published under authority of the Speaker of the House of Commons

Available from:
Communication Canada — Canadian Government Publishing
Ottawa, Canada K1A 0S9

Publié avec l'autorisation du président de la Chambre des communes

En vente:
Communication Canada — Édition,
Ottawa, Canada K1A 0S9